

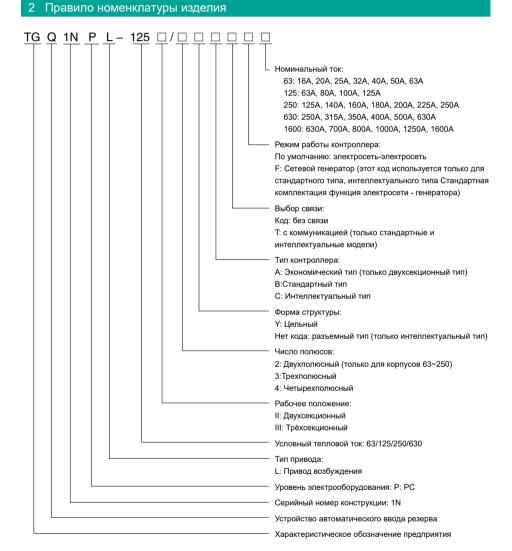
### 1 Общие сведения о изделии

Устройство автоматического ввода резерва серии TGQ1NPL подходит для использования в однофазных двухпроводных/трехфазных четырехпроводных двухсторонних электросетях с частотой переменного тока 50 Гц, номинальным рабочим напряжением AC230B/AC400B и номинальным током до 1600A, для отключения цепи нагрузки от одного источника питания и подключения ее к другому. Автомат ввода резерва с автоматическими и необязательными характеристиками ручного действия. При обнаружении аномалии в обычном источнике питания ATSE автоматически переключает нагрузку с обычного источника питания на резервный источник питания. Если обычный источник питания возвращается в нормальное состояние, то автоматически возвращает нагрузку в обычный источник питания в режиме автоматического ввода и автоматического восстановления.











### 3 Параметр изделия

### 3.1 Основные параметры изделия

Тип изделия	TGQ11	NPL-63	TGQ1N	IPL-125	TGQ1N	IPL-250
Уровень тока А		32A, 40A, 50A, 3A	63A, 80A, 100A, 125A		125A, 140A, 160A, 180A, 200A, 225A, 250A	
Рабочее положение (II: двухсекционный; III:трёхсекционный)	II	Ш	II	Ш	II	III
Номинальное рабочее напряжение			AC230B/ AC	С400В 50 Гц		
Число полюса (Р)			2/	3/4		
Способ подключения провода			Перед п	іанелью		
Номинальное ограничение тока короткого замыкания (Iq, кA)			12	20		
Рабочий ток А (AC230B)	3 4				4	
Ток расцепления A (AC230B)	-	0,7	-	0,7	-	1
Время переключения внутренних переключателей (мс) ≤ (не включает время задержки контроллера и время фильтрации)	75	100	75	100	75	100
Категории использования		AC-	33A		AC-	-33B
Электрический срок службы (раз)			1000	00(*)		
Механический срок службы (раз)			3000	00(*)		
Тип контроллера (А: экономичный тип; В: стандартный тип; С: интеллектуальный тип)	A/B/C	B/C	A/B/C	B/C	A/B/C	B/C
Момент затяжки винта Н.м	2	,5	1	0	1	2
Крутящий момент разрушения винта Н.м	:	3	1	5	1	8
Режим работы	Ручное	автоматическое/ді	истанционное упра	авление (с коммун	икационными изд	елиями)
Диапазон времени задержки (c)		Фиксированн	ый (тип А), от 0 де	о 30 (тип В), от 0 д	о 240 (тип С)	
Диапазон отклонения напряжения питания (B)	А/В (пони	женное напряжен		овано ±10%;		ожет быть
Нормальный рабочий диапазон				110%Us		
Особые требования		1	Нет (нормальные у	словия установки	)	
Подходит ли изделие для изоляции	II: Her; III: Да					
Положение переключателя	I	І:общий (I), резерв	ный (II); III:общиі	й (I), сбой питания	(O), резервный (I	I)

Примечание: (\*) техническое обслуживание



Тип изделия	TGQ1N	IPL-630	TGQ1NPL-1600		
Уровень тока А	250A, 315A, 350A,	. 400A, 500A, 630A	630A, 700A, 800A, 1000A, 1250A, 1600A		
Рабочее положение (II: двухсекционный; III:трёхсекционный)	II	Ш	Ш		
Номинальное рабочее напряжение	C400V	/ 50Hz	C400V 50Hz		
Число полюса (P)	3.	/4	3/4		
Способ подключения провода	До пла	астины	Горизонтельное соединение на задней части		
Номинальное ограничение тока короткого замыкания (Iq, кА)		1:	20		
Рабочий ток А (AC230B)		6	20		
Ток расцепления A (AC230B)	-	1,2	3		
Время переключения внутренних переключателей (мс) ≤ (не включает время задержки контроллера и время фильтрации)	120	150	100		
Категории использования	AC-	33B	AC-33iA(630A,700A, 800A,1000A,1250A), AC-33B(1600A)		
Электрический срок службы (раз)	600	0(*)	6000(*)		
Механический срок службы (раз)	2000	00(*)	10000(*)		
Тип контроллера (А: экономичный тип; В: стандартный тип; С: интеллектуальный тип)	A/B/C	B/C	С		
Момент затяжки винта Н.м	2	8	22		
Крутящий момент разрушения винта Н.м	3	26			
Режим работы	Ручное/автоматическое/дистанционное управление (с продуктами связи)				
Диапазон времени задержки (c)	Фиксированный (тип А), 0-30 (тип В), 0-240 (тип С)				
Диапазон отклонения напряжения питания (В)	A/B (пониженное напряжение): $165\pm10\%$ ; С (пониженное напряжение): $100\sim200$ регулируемых $\pm10\%$ ; С (перенапряжение): $200\sim300$ регулируемых $\pm10\%$				
Нормальный рабочий диапазон	85%Us~110%Us				
Особые требования		Нет (нормальные у	условия установки)		
Подходит ли изделие для изоляции	II: Heт; III: Да				
Положение переключателя	II: общий (I), резервный (II); III: общий (I), выключение (0), резервный (II)				

Примечание: (\*) обслуживаемый



### 3.2 Параметры контроллера

		Экономичный тип А	Стандартный тип В	Интеллектуальный тип С
	Способ установки		Встроенный тип	Разъемный тип
Номи	Номинальное рабочее напряжение		AC230	AC230
Ном	иинальная рабочая частота	50Гц	50Гц	50Гц
	Замыкание активного питания	•	•	•
Рабочее положение	Замыкание резервного питания	•	•	
	Отключение двухстороннего питания	-	Δ	Δ
	Автоматическая операция	•	•	•
Автоматическая операция	Управление рукояткой	•	•	•
	Работа клавиши контроллера	_	•	•
	Переход клавищи в использование	_	•	•
Работа клавиши	Перевод ключом в резерв	_	•	•
	Переключить клавишу на двойное размыкание	_	Δ	Δ
	Контрольная фаза	Обычная трёхфазная фаза	Трёхфазный	Трёхфазный
	Контроль обычного пониженного напряжения	Резервной одна фаза	•	•
	Контроль обычного перенапряжения		•	-
	Контроль обычного понижения напряжения		•	-
	· ·			
Мониторинг	Контроль обычного разрыва фаза	•	•	_
	Контроль резервного понижения напряжения	_	_	_
	Контроль резервного перенапряжения	_	•	_
	Контроль резервного понижения напряжения	•		•
	Контроль резервного разрыва фаза	•	•	•
	Отключение сигнала о пожаре	_	Δ	Δ
	Автоматический ввод, автоматическое восстановление	•	•	
Режим преобразования	Взаимный резерв	_	•	•
	Автоматический ввод, неавтоматическое восстановление	_		•
	Электросетиь - электросеть	•		•
Соединение электросети	Электросеть - генератор	<u>-</u>		
жектроссти	(с генераторным управлением)	_	<ul> <li>(Выбрать одно из двух)</li> </ul>	•
	Экран	Светоуказательная индикатор	Светоуказательная индикатор	Жидкокристаллический китайский язык + Светоуказательная
	•			индикатор
	Нормально ли обычный источник питания	•	•	•
	Нормально ли резервное питание	•	•	•
	Включание и выключание обычного питания	•	•	•
	Включание и выключание резервного питания	•	•	•
Дисплей	Значение напряжения обычного питания	_	_	
	Значение напряжения резервного питания	_	_	•
	Ручной / автоматический	•	•	•
	Индикация с выдержкой времени	_	•	•
	Аварийная индикация	•	•	•
	Пожарный сблокированный режим	_	•	•
	Пусковой режим генератора	_		•
	Временя задержки перехода может быть отремонтировано	_	0~30c	0~240c
	Время задержки возврата может быть		0. 20a	0~240c
	отремонтировано	_	0~30c	
	Ручное / автоматическое переключение	•	•	•
Настройки параметров	Время задержки запуска генератора может быть отремонтировано	_	_	0~240c
	Время задержки остановки генератора может	_	_	0~240c
	быть отремонтировано Пониженное напряжение может быть			
	отремонтировано	_	_	100~200B
	Пенапряжение может быть отремонтировано	_	_	200~300B
	Противопожарная обратная связь	_	Δ	Δ
	Выход сигнализации неисправности	_	<ul> <li>(Выбрать одно из двух)</li> </ul>	•
	Выход обратной связи по положению	_	•	•
Другие функции	Функция памяти о неисправности	_	_	•
	Функции связи			
	Сигнализация о неисправности переключения	_	_	□ (программируемый выходной потративность подробнее см. в пункте 7 3 3)
	Сигнализация о неправильности подключении	_	_	порт, подробнее см. в пункте 7.3.3)
	с лализация о пеправильности подключении		_	ш

<sup>■ -</sup>Стандартная комплектация;  $\triangle$  - Двухсекционный нет, Трёхсекционный есть;  $\Box$  - по желанию; — - Нет.



### 4 Нормальные условия работы и монтажа

- 4.1 Температура окружающего воздуха: Верхний предел температуры окружающего воздуха составляет +40°C, нижний предел -5°C, а средняя температура в течение 24 часов не превышает +35°C;
- 4.2 Предельно использовать температуру окружающей среды -35°C ~ +70°C, если необходимо криогенный заказ изделия, пожалуйста, свяжитесь с фоном производства;
- 4.3 Высота над уровнем моря: Высота над уровнем моря не выше 2000м;
- 4.4 Атмосферные условия: Относительная влажность атмосферы не должна превышать 50% при максимальной температуре окружающей среды +40°С, более высокая относительная влажность возможна при более низких температурах, например, до 90% при +20°С, необходимо принять специальные меры для случайного образования конденсата в результате изменения температуры;
- 4.5 Степень загрязнения: Степень загрязнения на уровне 63 корпус составляет 2, Степень загрязнения на уровне 125 и более корпусов - 3;
- 4.6 Категория установки: категория установки IV;
- 4.7 Наклон установки: Изделие устанавливается неподвижно в шкафу с максимальным наклоном ±22,5°.
- 4.8 Длина дуги: При напряжении переменного тока 400 В длина дуги составляет 30 мм; При напряжении переменного тока 690 В длина дуги составляет 60 мм.

#### 5 Особенности и функции

- 5.1 Серия ATSE TGQ1NPL состоит из двух частей: корпуса выключателя и управления преобразованием, которые управляются электромагнитной катушкой, и скорости переключения, а питание переключателя из обычных и резервных источников AC220 в качестве рабочего напряжения.
- 5.2 Типы А и В это ATSE, которые достигли особой интеграции, с интеллектуальным контроллером, установленным в компактной структуре внутри корпуса выключателя, так что пользователю нужно только подключить главную цепь перед использованием, что делает его удобным для подключения; В то же время, трехсекционный тип В поставляется с сигналом запуска генератора, входом пассивного пожара, обратной связью пассивного пожара, индикацией замыкания общей и резервной мощности.
- 5.3 Тип С представляет собой субкорпусное внешнее управление, которое легче установить и подключить к системе с помощью специального кабельного соединения между контроллером и корпусом выключателя.
- 5.4 В интегральном и в раздельном типе есть возможность одновременного обнаружения неисправностей при повышенном напряжении, пониженном напряжении и недостатке двухстороннего трехфазного питания.

#### 6 Методы ручного управления и меры предосторожности

- 6.1 Метод ввода питания І: нажмите отверткой на «два разъединителя питания» (как показано на рисунке), убедитесь, что І и ІІ питания находятся в положении ОFF (ІІ двухсекционный тип не требует этой операции), используйте гаечный ключ для поворота ручного вала в соответствии с направлением стрелки, чтобы І питания находилось в положении ОN.
- 6.2 ІІ метод ввода питания: нажмите «два разъединителя питания» (как показано на рисунке) с помощью отвертки, убедитесь, что І и ІІ питания находятся в положении ОFF (ІІ двухсекционный тип не требует этой операции), затем нажмите «руководство ІІ питания» и держите его, в то же время ручной вал в соответствии с направлением стрелки индикации Поверните ручной вал в направлении, указанном стрелкой, так, чтобы источник питания ІІ находился в положении ОN.
- 6.3 Метод ручного отключения: (только для трёхсекционного типа III, двухсекционный тип II может быть только переключает, не может быть отключено) снимите рукоятку ручного управления в состоянии, чтобы отвёртка вставляется в левое «отключение питания по обе стороны» отверстия и нажмите внутрь для отключения. (Пожалуйста, проверьте с помощью индикатора ОN/OFF, будет ли выключатель отключен.
- 6.4 Двухсекционный режим работы: Как показано на рисунке, выполните циклический переход по направлениям работы и проверьте индикаторы I и II для определения состояния положения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Рукоятка управления может работать только в ручном режиме и должна быть снята по завершении операции.



Схема мер предосторожности при двухсекционном режиме работы

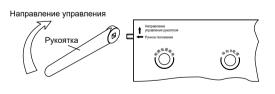


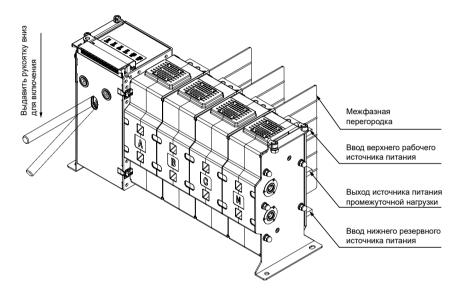
Схема мер предосторожности при трехсекционном режиме работы

TGQ1NPL-63~ 630



- 6.5 Общий способ ввода І: Нажмите кнопку «Двухканальное отключение питания». Установите рабочий и резервный в положение 0, рукоятка выдавливает ручной вал по направлению, указанному стрелкой рукоятки, при этом раздается отчетливый звук выключения выключателя. Если окно рабочего режима находится в положении І, выключение выключателя завершается.
- 6.6 Резервный способ ввода II: кнопку «Двухканальное отключение питания». Установите рабочий и резервный в положение 0, затем нажмите и удерживайте кнопку «Ориентация на резервный режим II». Одновременно выдавливайте ручной вал по направлению, указанному стрелкой, при этом раздастся отчетливый звук выключения выключателя, и окно резервного режима II находится в положении II, включение выключателя завеошается.
- 6.7 Ручное двухканальное отключение питания: Для обеспечения безопасности, пожалуйста, нажмите кнопку «Двухканальное отключение питания» в состоянии отключения питания для отключения двух каналов (проверьте, находятся ли оба канала выключателя в отключенном положении по индикатору 0/1).

Внимание: Рукоятка управления может работать только в ручном режиме. После завершения операции рукоятку необходимо снять.

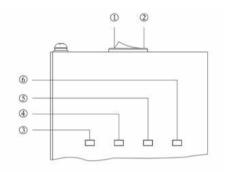


TGQ1NPL-1600



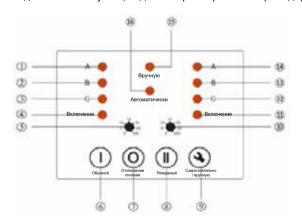
### 7 Дисплей контроллера и руководство по эксплуатации

7.1 Описание операций контроллера типа А (экономичный тип)



Контроллер типа А (встроенный, интегральный тип)

- 1 Ручное положение клавишного выключателя;
- 2 Автоматическое положение клавишного выключателя (положение показано на рисунке);
- 3 Индикация питания обычного питания;
- 4 Индикация обычного включения;
- 5 Резервный питания указания;
- 6 Индикация резервного включения.
- 7.2 Руководство по эксплуатации для контроллера типа В (стандартный тип)



Контроллер типа В (встроенный, интегральный тип)

- 1, 2, 3, как правило, индикация фаз ABC соответственно;
- 4 Индикация включения обычного питания;
- 5 Регулировка задержки переключения;
- 6 Ключ ручного выключения;
- 7 Кнопка ручного отключения питания (эта кнопка отключена для двухсегментных изделий);
- 8 Кнопка для включения режима ожидания в ручном режиме;

- 9 Кнопка автоматического/ручного переключения;
- 10 Регулировка задержки возврата;
- 11 индикация включения резервного питания;
- 12, 13 и 14 для индикации фазы АВС в режиме ожидания соответственно;
- 15 Ручная индикация состояния; и
- 16 Автоматическая индикация состояния.

#### 7.2.1 Настройка режима

В автоматическом состоянии нажмите и удерживайте одновременно кнопки «I обычный» и «II резервной» в течение десяти секунд, чтобы войти в режим настройки, после чего загорятся «A» и «B» I источника питания или «ручные» и «В». Загораются индикаторы «A» и «В» или загораются индикаторы «ручные» и «автоматически».

Индикатор «А» горит означает автоматический ввод и автоматическое восстановление, а ручной индикатор горит означает, что режим автоматического ввода и неавтоматического восстановления.

Индикатор «В» указывает на приоритет, обычно используемый в I, а «автоматический» индикатор означает II резервный приоритет.

■ Переключение режимов:

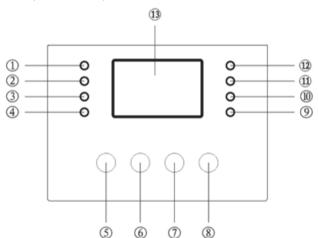
Нажмите кнопку «обычно I», чтобы переключать режим автоматического ввода и неавтоматического восстановления и автоматического ввода и неавтоматического восстановления.

Нажмите кнопку «II резервную» для переключения между обычным I и резервным режимом II.

Режим выхода:

Нажмите кнопку о отключении, чтобы выйти и сохранить режим.

 Руководство по эксплуатации для контроллера типа С (раздельного типа, интеллектуального типа)



Контроллер типа С (разъемный тип)

- 1, 2, 3, как правило, индикация фаз АВС соответственно;
- 4 Индикация включения обычного питания;
- 5 Ручное нажатие клавиши І для включения;
- 6 Кнопка ручного отключения питания (эта кнопка отключена для двухсегментных изделий);
- 7 Резервная клавиша в ручном режиме;
- 8 Кнопка автоматического/ручного переключения;
- 9 Индикация включения в режиме ожидания;
- 10. 11 и 12 Индикация фазы СВА в режиме ожидания соответственно;
- 13 Зона жидкокристаллического дисплея LCD.



- 7.3.1 Руководство по эксплуатации для контроллера типа C (раздельного типа, интеллектуального типа)
- Нажмите кнопку «автоматически / ручную» десять раз подряд для входа в меню настройки параметров, код параметра отображается в статическом состоянии, нажмите кнопку «I» для прокрутки меню вниз, нажмите кнопку «II» для прокрутки меню вверх.
- Снова нажмите кнопку «автоматически / ручную» для входа или выхода из меню изменения параметров, при этом код параметра мигает, нажмите кнопку «I» для увеличения параметра и кнопку «II» для уменьшения.
- После установки параметров необходимо нажать кнопку «О», пока код еще мигает, чтобы сохранить их, или нажать кнопку «автоматически / ручную» десять раз для выхода, если в течение 10 секунд не будет никаких действий с кнопкой для автоматического выхода, этот выход не сохранит параметры.

#### 7.3.2 Код, сфера охвата, описание стандартных параметров для контроллера типа с

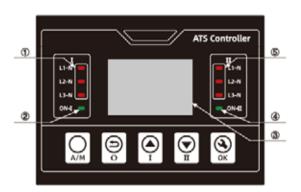
№	Код параметра	Наименование параметра Диапазон		Заводское значение по умолчанию
1	u270	Порог обычного перенапряжения	чного перенапряжения 200~300	
2	u165	Порог постоянного пониженного напряжения	100~200	165
3	n270	Резервный порог перенапряжения	200~300	280
4	n165	Порог резервного пониженного напряжения	100~200	165
5	Г	Время задержки возврата	0~240	001
6	٦	Время задержки преобразования	0~240	001
7	q	Время запуска генератора	0~240	005
8	d	Время остановки генератора	0~240	005
9	P	Настройка трехфазного дисбаланса	Диапазон 0 - 90 (0 отключен) может быть отремонтировано	030
10	Е	Режим работы ATSE	0 = автоматический ввод и автоматическое восстановление 1 = автоматический ввод и неавтоматическое восстановление 2 = резервный приоритет	000
11		Программируемый выход (F/F1)	0~9	000
12	J	Местный адрес	1~32	001
13	ь	Скорость передачи данных	1 = 2400  2 = 4800  3 = 9600  4 = 19200	003
14	Н	Восстанавливать заводские настройки	0-3 3 = Восстанавливать заводские настройки (Примечание: 0-2 для сохранения функций, пользователь не должен изменять настройки)	000

Примечание: H = 003 при подтверждении восстановления стандартного значения выпуска изделия, следует отметить, что это позволит восстановить все исходные данные завода, включая коэффициент отбора проб для обычного и резервного напряжения питания, после восстановления данные о напряжении, собранные контроллером, могут отличаться примерно  $\pm 10$ В от фактического постоянного входного напряжения (если необходимо проверить, обратитесь к инженеру после продажи).

#### 7.3.3 Определение раздела программируемого вывода F/F1 контроллера типа С:

Программируемый выход	Диапазон установки (0~8)	Вывод по умолчанию
F/F1	0 = Выход пускового генератора 1 = Противопожарная обратная связь 2 = Ненормальный выход от общего источника питания 3 = Ненормальный выход резервного питания 4 = Выход в автоматическом режиме 5 = Выход в ручном режиме 6 = выход при неудачном переходе ATSE 7 = Выход в обычном режиме включения 8 = Выход в резервном режиме включения 9 = Трехфазный неуравновешенный вывод	000

7.4 Инструкция по эксплуатации контроллера типа С (съемный, интеллектуальный с корпусом 1600)



- 1. Индикация рабочих источников питания фаз ABC соответственно;
- 2.Индикация включения рабочего тока
- 3 Светодиодный дисплей:
  - А/М Клавиша переключения ручного/ автоматического управления;
  - О Клавиша двухканального отключения/возврата;
- 5. Индикация резервного питания фаз ABC соответственно;
- 4. Индикация включения резервного источника питания
  - I Клавиша включения рабочего тока/ увеличения данных
  - II Клавиша включения резервного тока/ уменьшения данных
  - ОК Клавиша настройки/подтверждения
- 7.4.1 Пояснения к настройке параметров для контроллера типа С (корпус 1600)
- Вход в меню настройки параметров: в главном интерфейсе нажмите «ОК» для входа в меню просмотра параметров, код параметра отображается статически, нажмите «I» для прокрутки меню вниз, нажмите «I» для прокрутки меню вверх. Нажмите «I» для прокрутки меню вниз, нажмите «I» для прокрутки меню вверх.
- Изменение параметра: найдите параметр, который необходимо изменить, нажмите «ОК» для входа в режим изменения параметра, в это время параметр начнет мигать, нажмите «І» для увеличения параметра, нажмите «І» для уменьшения параметра, после завершения установки параметра, параметр будет изменен. По окончании настройки нажмите кнопку «ОК» для сохранения параметра.
- Выход из режима настройки: независимо от того, находится ли меню в режиме просмотра или настройки параметров, нажмите клавишу «О» для выхода из режима настройки и возврата в основной интерфейс, при этом измененные параметры без подтверждения не будут сохранены.
- 7.4.2 Введение в коды параметров, диапазоны и значения по умолчанию для разъемного контроллера типа С (корпус 1600)

№ п/п	Код параметра	Наименование параметра	Диапазон	По умолчанию при выпуске с завода
1	U1H	Рабочий порог перенапряжения	200 ~300	270
2	U1L	Рабочий порог пониженного напряжения	100 ~200	165
3	U2H	Резервной порог перенапряжения	200 ~300	270



4	H2L	Резервной порог пониженного напряжения	100 ~200	165
5	F1H	Рабочая настройка верхней предельной частоты	50.0 - 75.0Hz	55
6	F1L	Рабочая настройка нижней предельной частоты	40.0 - 60.0Hz	45
7	F2H	Резервная настройка верхней предельной частоты	50.0 - 75.0Hz	55
8	F2L	Резервная настройка нижней предельной частоты	40.0 - 60.0Hz	45
9	C1	Время задержки при переходе к рабочему режиму	0 - 240	1
10	C2	Время задержки при переходе к резервному режиму	0 - 240	1
11	СЗ	Время задержки запуска генератора	0 - 240	5
12	C4	Время задержки остановки генератора	0 - 240	5
13	d	Настройка режима работы запуска генератора	3 апуск генератора при нарушении приоритетного питания     Запуск генератора при нарушении рабочего питания     Запуск генератора при нарушении резервного питания	0
14	Lcd	Регулировка яркости подсветки	0 - 10	8
15	E	Режим работы ATSE	<ol> <li>Самозапуск и самовосстановление.</li> <li>Самозапуск без самовосстановления или взаимного резервирования.</li> <li>Приоритет резервного режима.</li> </ol>	0
16	01	Программируемое реле 1	0.07	0
17	02	Программируемое реле 2	0-8 (значение см. в таблице ниже)	6
18	J	Связь: местный адрес	1 - 32	1
19	b	Связь: скорость передачи данных в бодах	1: 2400 2: 4800 3: 9600 4: 19200	3
20	P	Обнаружение фазовой последовательности	0: Включение функции 1: Включение функции (Примечание: эта функция только сигнализирует, а не преобразует, при сигнализации звучит внутренний зуммер)	0
21	F	Преобразование ввода при аномальной частоте	1: Выключение; 1: Включение	0
22	Н	Восстановление заводских настроек	3: Восстановление заводских значений, другие значения недействительны	0

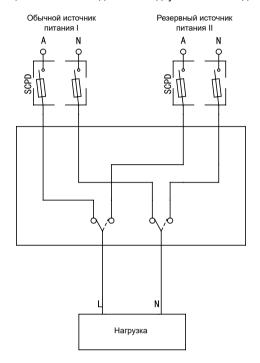
#### 7.4.3. Определение разъемного программируемого реле для контроллера типа С (корпус 1600).

Программируемый выход	Диапазон уставки (0-8)	Выход по умолчанию
	0=Нормально-закрытый выход запуска генератора 1=Выход обратной связи	
Выход 1 - нормально- закрытый Выход 2 - нормально-	2=Выход аномалии рабочего источника питания 3=Выход аномалии резервного источника питания 4=Выход в автоматическом состоянии 5=Выход в ручном состоянии	Выход 1 по умолчанию равен 0 Выход 2 по умолчанию равен 6
открытый	6=Выход при сбое преобразования ATSE 7=Выход состояния включения рабочего источника 8=Выход состояния включения резервного источника	

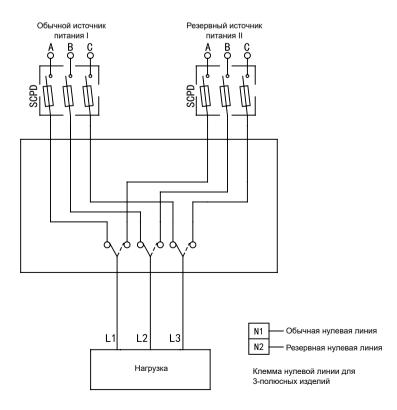


### 8 Монтаж и использование

- 8.1 Двухсекционная схема (II) подключения изделия основного контура
- 8.1.1 Двухсекционная схема подключения двухполюсных изделия

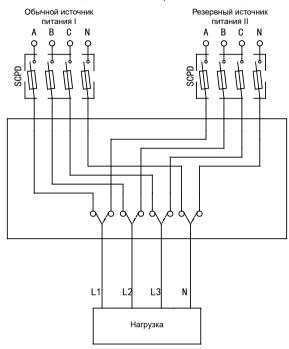


8.1.2 Двухсекционная схема подключения трёхполюсных изделия





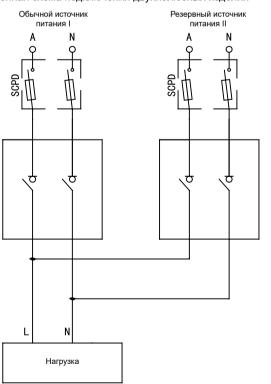
#### 8.1.3 Двухсекционная схема подключения четырехполюсных изделия



Примечание: при установке потребитель должен обязательно установить короткозамкнутый защитный аппарат (SCPD), а также обеспечить, чтобы обычная последовательность соответствовала резервному питанию. Трехполюсное изделие, пожалуйста, введите нейтральную линию в нулевой зажим, изделие может работать нормально.

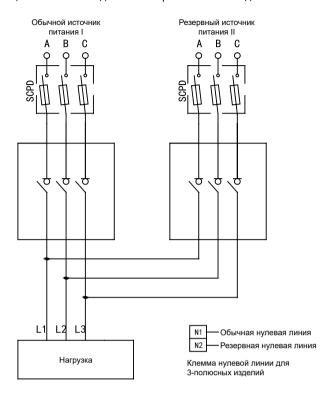
#### 8.2 Трёхсекционная схема (III) подключения изделия основного контура

#### 8.2.1 Трёхсекционная схема подключения двухполюсных изделия

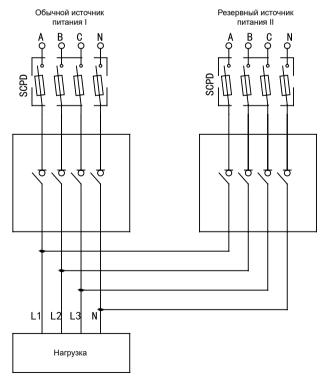




#### 8.2.2 Трёхсекционная схема подключения трехполюсного изделия



#### 8.2.3 Трёхсекционная схема подключения четырехполюсного изделия



#### Примечание:

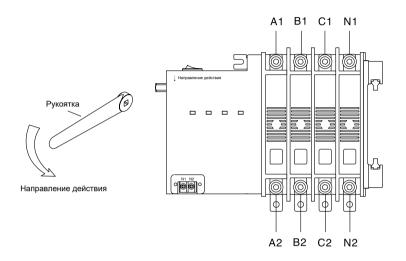
- 1. Изделие порт части пунктирные рамки, пользователь использовать установку при установке необходимо установить короткозамыкающее защитное устройство (SCPD), а также обеспечить последовательность фаз с резервным питанием;
- 2. Трехполюсный изделие, пожалуйста, введите нейтральную линию в нулевой зажим, изделие может работать нормально.



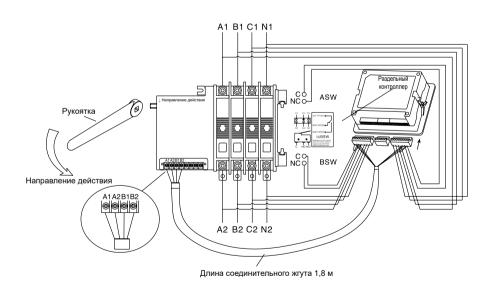
### 8.3 Схема соединений

Примечание: Для удобства следующие: A1, B1, C1 и N1 обозначают общие (I) A, B, C и N, соответственно; A2, B2, C2 и N2 обозначают, соответственно, резервы (II) A, B, C и N.

#### 8.3.1 Двухсекционная (интегральная) схема проводки

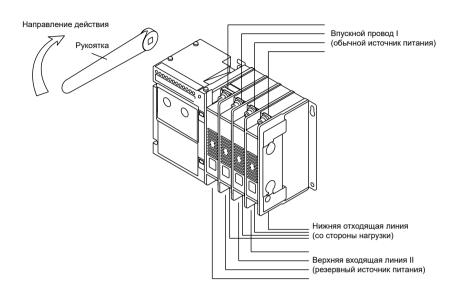


#### 8.3.2 Двухсекционная (раздельная) схема подключения

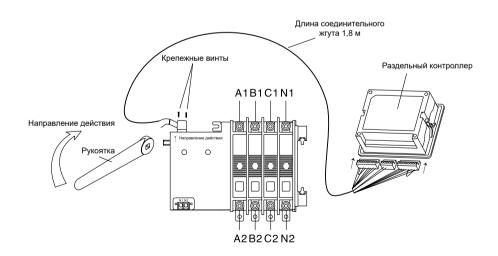




8.3.3 63-630 Схема трехсекционного соединения (односекционного) корпуса

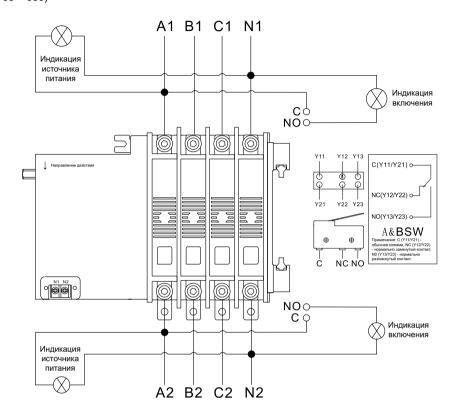


#### 8.3.4 63-630 Схема трехсекционного соединения (разъемного) корпуса

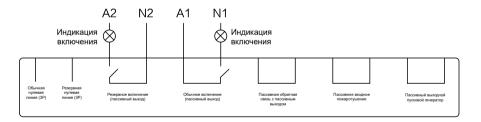




8.4 Схема соединения индикации питания и индикации включения для моделей А и С (корпус 63 ~ 630)



8.5 Описание соединительных клемм для модели В (корпус 63 ~ 630)



- Запуск генератора: При отказе общего источника питания этот порт включается после временной задержки.
- Пожаротушение: короткое замыкание пожарного порта, двойной огонь горит, двойной питание отдельно размыкает удалить короткое замыкание, нажмите автоматическую / ручную кнопку для сброса (подходит для трёхсекционного изделия).
- Противопожарная обратная связь: когда двойное питание находится в двойном режиме размыкания, порт обратной связи для пожаротушения включен(подходит для трёхсекционного изделия).
- Обычное выключение: когда двойное питание используется в обычном выключении, порт выводит группу неисправных сигналов (А1 является фазой А обычного источника питания; N1 фазой N обычного источника питания).
- Резервное выключение: когда двойное питание находится в резервном выключении, порт выводит группу неисправных сигналов (А2 для резервного питания А фазы; № для резервного питания № фазы).
- Общая нулевая линия: когда двойное питание является трехполюсным переключателем, обычная нулевая линия подключается к этому порту.
- Резервная нулевая линия: когда двойное питание является трехполюсным переключателем, резервная нулевая линия подключается к этому порту.

Примечание: Клемма общего нулевого провода и клемма резервного нулевого провода применимы только к трехполюсным переключателям.

8.6 Описание соединительной клеммы для модели С (корпус 63 ~ 630)



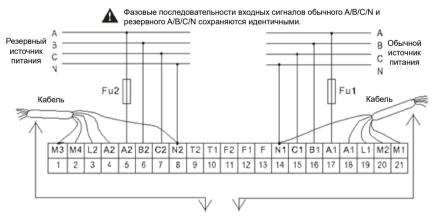
- M3 M4: резервной выход с пассивным включением.
- L2: Вход активной обратной связи для включения в режиме ожидания.
- A2: Резервный выход фазы A для обратной связи по включению резерва.
- A2 B2 C2 N2: Трехфазный четырехпроводной вход резервного питания.
- T1 T2: Пассивный выход для сигнала двойного деления, двухсегментный холостой ход.
- F2 F1 F: В контроллере F1 и F являются программируемыми выходами порта, см. настройки параметров для определения выходных портов.
- A1 B1 C1 N1: Обычный трехфазный четырехпроводной вход источника питания.
- А1: Обычный фазовый выход А для обратной связи по общему замыканию.
- L1: обычно используемый закрытый вход активной обратной связи.
- M2 M1: Обычный вспомогательный выход пассивного включения.
- R- и R+: DC9B-36B активный пожарный ввод (применяется трёхсекционный тип).
- GND и R1: короткозамкнутый, пассивный пожарный ввод (применяется трёхсекционный тип).
- 485A и 485B: клемма связи RS485, экранированное заземление EGND.

Примечание: Аксессуары изделия оснащены специальным кабелем, трехсекционная розетка может быть подключена соответствующим образом; двухсекционные серийные номера 17-14 и 5-8 должны быть подключены пользователем от провода главной цепи к соответствующему порту контроллера.

■ Параметры протокола связи:

Адрес модуля: 1 (диапазон: 1-32, пользователь может установить) скорость передачи данных: 9600bps. Примечание: протоколы обмена данными доступны в отдельной брошюре.

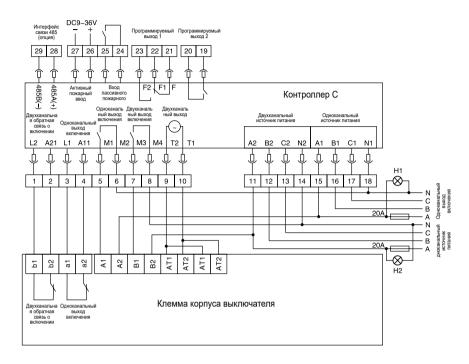
#### 8.7 Схема соединения проводов контроллера типа С (разъемный) (корпус 63 ~ 63)



- При выходе с завода в акссесуарах установлен специальный кабель, пользователь должен соединить соответствующие номера проводов корпуса и контроллера.
- Три сегмента (субстанция) части тела с Специальным интерфейсом, соответствующим вставке и закреплению винта замком, сторона контроллера, соответственный набор номера. См. Схему подключения (Трёхсекционная схема (разъемного типа)). Для других портов следуйте инструкциям по подключению, приведенным в разделе 8.7.
- Две секции (разъемного типа) серийные номера 17, 16, 15, 14 и 5, 6, 7, 8 подключаются к ABCN общего источника питания главной цепи и резервного источника питания соответственно, контроллер может работать только правильно.
- FU1 и FU2 предохранитель 10A.



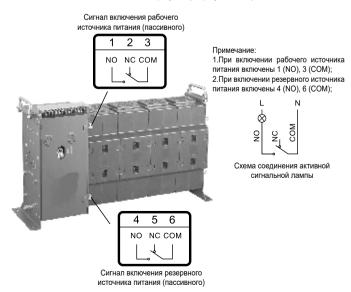
8.8 Схема соединения контроллера типа С (разъемный) (корпус 1600)



- 1-2 Вход обратной связи сигнала включения резервного источника питания
- 3-4 Вход обратной связи сигнала включения рабочего источника питания
- 5-6 Выход включения рабочего источника питания
- 7-8 Выход включения резервного источника питания
- 9-10 Двухканальный выход
- 11-14 Bход ABCN резервного источника питания
- Н1 Индикация включения рабочего источника пита-

- 15-18 Вход ABCN рабочего источника питания
- 19-20 Программируемое реле 2 (подробнее см. таблицу программируемых реле)
- 21-23 Программируемое реле 1 (по умолчанию запуск генератора)
- 24-25 Вход пассивного пожарного сигнала
- 26-27 Вход пожарного сигнала DC9V~36V
- 28-29 Интерфейс связи 485
- H2 Индикация включения резервного источника питания

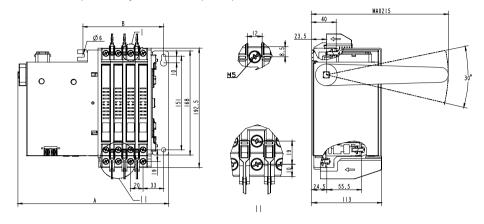
#### 8.9 Индикация внешнего соединения корпуса (корпус 1600)





### 9 Габаритные и монтажные размеры

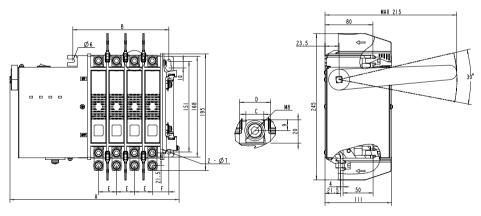
#### 9.1 63А Габаритные и установочные размеры



Корпус (А)	Число полюсов	A	В
	2P	205	91
63	3P	225	111
	4P	245	131

Примечание: Единицы измерения - мм; размеры безопасного расстояния между панелями: 30 мм (400 В), 60 мм (690 В). Предупреждение: рукоятка управления выполняется только в ручном режиме, после завершения операции необходимо снять рукоятку.

#### 9.2 125А, 250А Габаритные и установочные размеры

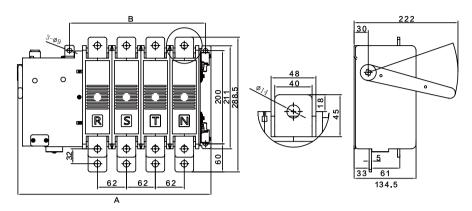


Копрус (А)	Число полюсов	A	В	С	D	Е	F
	2P	223	100				
125	3P	253	130	15	30	26	27,5
	4P	283	160				
	2P	231	111				
250	3P	266	146	20	35	31	30
	4P	301	181				

Примечание: Единицы измерения - мм; размеры безопасного расстояния между панелями: 30 мм (400 В), 60 мм (690 В). Предупреждение: рукоятка управления выполняется только в ручном режиме, после завершения операции необходимо снять рукоятку.



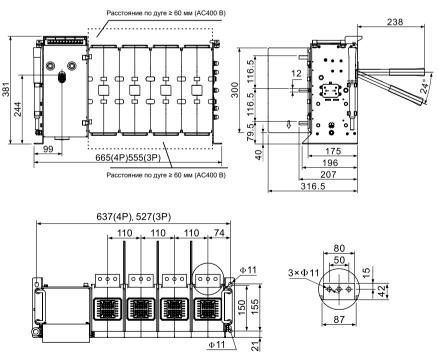
### 9.3 630А Габаритные и установочные размеры



Копрус (А)	Число полюсов	A	В
	2P	295	168
630	3P	359	230
	4P	419	292

Примечание: Единицы измерения - мм; размеры безопасного расстояния между панелями: 30 мм (400 В), 60 мм (690 В). Предупреждение: рукоятка управления выполняется только в ручном режиме, после завершения операции необходимо снять рукоятку.

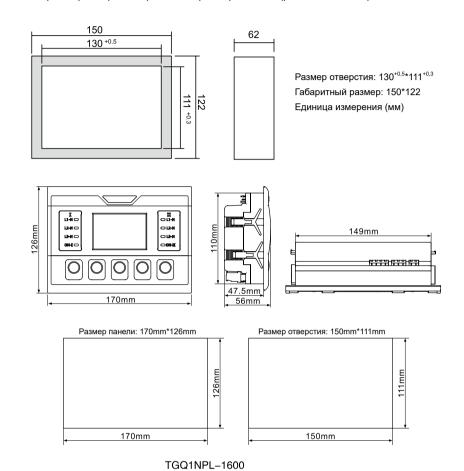
#### 9.4 Габаритные и установочные размеры TGQ1NPL-1600



Примечания: Единицы измерения мм: размер безопасного расстояния между панелями: 60 мм (400 В). Внимание: Рукоятка управления может работать только в ручном режиме или в случае отключения питания и должна быть снята по окончании работы.



9.5 Форма и размеры отверстия контроллера типа С (разъемного типа)



### 10 Инструкция по заказам

Заказ пользовательа должен содержать следующие данные:

- 10.1 При заказе пользователь должен указать тип изделия, характеристики тока, число полюсов и т. д.
- 10.2 Если у вас есть особые условия монтажа или требования по эксплуатации помещений, пользователь должен предоставить соответствующую техническую информацию или проконсультироваться с нами.

Например: заказать устройство автоматического ввода резерва, ток корпуса 125A, трехсекционный тип, четырёхполюсный интегрированный тип, стандартный контроллер, номинальный ток 100A, 50 шт.

Записывается так: TGQ1NPL-125III/4YB 100A 50 шт.